

HfU[]gW Yf`I bZU``ØVYfgW UhhYh š V]`Ài a gZY]Yf`j cb`]b"VYhf]YV

HfUi Yf`VY]`]b"VYhf]YV`bUW`hØX`]WYa`I bZU``VY]`b[Y`Y]a`
š V]`Ài a gZY]Yf`UV[YgU[hžHYUa`i bX`; ÀghY`b`h]YZf`HfUi Yf`
K Ug`[YgWU`VY]`XYa`I bZU``3

8]Y`Gc`]XUf]hÀh`]b`gW k YfYb`NY]hYb`VY]]b"VYhf]YV

9]b`hfU[]gWYf`I bZU``\Uh`X]Y`Y]Yf`W`_Y]hYb`ni`f`* \$!š\`f!`Y]Yf`j`cb
]b"VYhf]YV`À`i`bhYfVfcW`Yb`"GhUhh`fYi`XY`i`bX`š`VY``\YffgW`h`bi`b
h]YZ`HfUi`Yf`ØVYf`XYb`J`Yf`i`ghY`]bYg`A`]hUfVY]hYfg`VY]`Y]bYa`I`bZU``
]b`b[Y`Y]a`"8]Y`[Yd`UbhY`š`V]`Ài`a`gZY]Yf`a`i`gghY`UV[YgU[h
k`YfXYb`ž`i`bX`; YgW`À`hgZØ`fYf`A`]W`UY`<`i`VYf`ghUbX`j`cf`XYf
gW`k`YfYb`5`i`Z[UVYž`%`\$`; ÀghY`ØVYf`X]Y`5VgU[Y`ni`]bZcfa`]YfYb`"

8]Y`hfU[]gWYb`9fY][b]ggY`\UVYb`[YnY][hžXUgg`]b`gW k YfYb
NY]hYb`k`]Y`X]YgYb`X]Y`Gc`]XUf]hÀh`]bX`I`bhYfghØhni`b[`XYf
7ca`a`i`b]hmj`cb`i`bgW`À`hnVUfYa`K`Yf`h]g]bX`"Hfch`n`XYg
i`bj`cf`Yf[YgY`YbYb`i`bX`hfU[]gWYb`J`cfZU`g`k`Uf`A`]W`UY`<`i`VYf
XUb`_VUf`ZØf`X]Y`[fc»Y`5bhY`]bU`a`Y`i`bX`I`bhYfghØhni`b[ž`X]Y`gY]b
HYUa`i`bX`Yf`gY`VghYfZU`fYb`\UVYb`"8]YgY`Gc`]XUf]hÀh`\Uh
[Y`c`ZYb`ž`X]Y`gW`k`]Yf[Y`9bhgW`Y]Xi`b[`ni`f`5VgU[Y`XYf`Y]Yf`Ui`Z
gc`]XYb`; fi`bX`ni`ghY`Yb`"

8Yf`d`Øh`]W`Y`Hc`X`XYg`A`]hUfVY]hYfg`\Uh`VYgcbXYfg`h]YZ`Gdi`fYb
VY]`XYb`A`YbgW`Yb`a`]h`6Y`\]bXYfi`b[`]bhYf`UggYb`"8Yf`: UW`_f`À`Zh
j`cb`]b"VYhf]YV`g]bX`Y`XcW`ni`j`Yfg]W`h`]W`ž`XUgg`g]Y`X]Y
6Yhfc`ZYbYb`Ui`Z`\fYa`K`Y`[`XYf`HfUi`YfUfVY]hi`bX`J`YfUfVY]hi`b[
XYg`J`Yf`i`ghYg`i`bhYfghØhYb`_Øb`bYb`"8]Y`C`f[Ub]gUh]cb`Yfk`À[h
gc[Uf`X]Y`<]bni`n]Y`\i`b[`gdYn]Y`[YgW`i`hYf`GY`gc`f[Yfž`i`a`"

g]W\Yfni ghY`Ybž`XUgg`X]Y`6YhfcZZYbYb`]b`X]YgYf`gW\k]Yf][Yb`NY]h
X]Y`VYgha Ò[`]W\Y`i bhYfghØhni b[`Yf\U`hYb"

9]b`6`]W_`Ui Z`X]Y`5fVY]h`j`c`b`]b`"VYhf]YV

]b`"VYhf]YV`V]YhYh`Ub`XfY]`GhUbXcfhYb`]b`A`U]bnž`B]YXYf!C`a`i`bX
#b[Y`\Y]a`A`YbgW\Yb`a`]h`6Y\]bXYfi b[Yb`j`]Y`ZÀ`h][Y
6YgW\ÀZh][i b[g!`i`bX`:`ÖfXYfa`Ò[`]W\`_Y]hYb`"A`]h`ØVYf`" (\$
5b[YghY`hYb`Yb[U[]Yfh`g]W\`X]Y`C`f[Ub]gUh]cb`]b`XYf`VYfi`Z]W\Yb
6]Xi b[ž`6YhfYi`i b[`i`bX`:`ÖfXYfi b[`j`cb`A`YbgW\Yb`a`]h
6YY]bhf`ÀW\h][i b[Yb`"J`cb`HU[YgZ`ØfXYfi b[`V]g`\]b`ni`i]b`_i`g]j`Yb
?]bXYfhU[Ygg`h`hYb`i`bX`5b[YV`chYb`Z`Øf`À`hYfY`A`YbgW\Yb`a`]h
6Y\]bXYfi b[`i`]b`"VYhf]YV`]gh`Y]bY`k`]W\h][Y`Gh`ØhmY`Z`Øf`a`Y`\f`U`g
)`*`\$`A`YbgW\Yb`]b`XYf`FY[]cb"

8]Y`9b`hgW\Y]Xi b[ž`cV`X]Y`ž`V]`Ài`a`gZY]Yf`ni`Y]bYa`gd`ÀhYfYb
NY]hdi b`_h`b`UW\ [Y`c`h`k`]fX`c`XYf`cV`]bhYfbY`:`YXYb`_ZY]Yfb
ghUhhZ]bXYbž`V`Y]Vh`j`c`fYfgh`c`ZZYb`"8Yf`:`YgW\`ÀZh`gZ`Ø`fYf`VYhcbh
YXcW\ž`XUgg`XYf`hfU[]gW\Y`J`Yf`i`gh`XYg`A`]hUfVY]hYfg`HY]`XYf
; YgW\]W\hY`j`cb`]b`"VYhf]YV`[Yk`c`fXYb`]gh`i`bX`]b`Ub[Ya`YggYbYf
K`Y]gY`[Yk`ØfX][h`k`YfXYb`a`i`gg"

·`B5;

8YhU]`g

6Ygi`W\Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY